



所謂「和」という概念を築き上げた、利休の侘寂の精神。
侘寂とは、ただ「それ」であること。
信楽焼の本来の釉、土、400年続く窯元の業は、
より一層の上質な和を築きます。

The concept of "Wa," or Japanese-ness,
derives from the historical figure Rikyu's spirit of "wabi-sabi."
Wabi-sabi refers to the acceptance of an object just as it is.
Here, the essence within the clay, glazing techniques,
and 400-year history of the Shigaraki pottery tradition provides
an elevated expression of the true meaning of "Wa."



G1268-26-193



G1268-26-192



G1268-26-131

G1268 pat.p NEW

G1268-26-193
¥98,800 (税込¥108,680)

陶器 白茶釉+アルミプラステンカラー
Ceramic, "Shiracha" Glaze & Aluminum,
Blast, Anodized, Stainless Steel Color

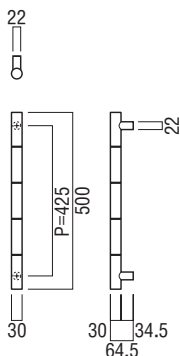
G1268-26-192
¥98,800 (税込¥108,680)

陶器 红柿釉+アルミプラストアンバー
Ceramic, "Benigaki" Glaze & Aluminum,
Blast, Anodized, Umber

G1268-26-131
¥98,800 (税込¥108,680)

陶器 玄釉+アルミユニフロスト®ブラック
Ceramic, "Kuro" Glaze & Aluminum,
Unifrost®, Anodized, Black

F +M8 **G** φ16 **FL** φ10



日本を代表する六古窯の一つ、信楽焼の製品です。
300万年という時間に鍛えられてきた古琵琶湖層の良質な土を使用しております。
陶器はわれものですが、正しいお取り扱いで長くその美しさを保ちます。
より長くご愛用いただくために、以下の点にご注意下さい。

- ・強くショックを与えないようにご注意ください。ぶつけたりするとワレやカケ、ヒビの原因となります。
- ・破損した製品やカケラで怪我をしないようにお取り扱いにはご注意ください。
また、その状態でのご使用は直ちに中止し交換してください。
- ・汚れがついたまま放置するとカビ、シミの原因になりますのでご注意ください。
- ・表面に小さな穴や黒点(鉄粉)が現れたり、または、
焼成具合によって同じ商品でも微妙な色の違いが生じます。
やきもの特徴としてご理解の上、ひとつひとつ表情の違いをお楽しみください。

This product features earthenware crafted in Shigaraki,
one of the six ancient kilns representing Japan's renowned pottery tradition.
Each handle uses top-quality clay procured from the ancient Biwa Lake layer of soil
that was formed over a three million year period. While earthenware is breakable,
its beauty can be maintained for many years if handled properly.
Please mind the following points in order to continue using your product for as long as possible.

- Avoid strong impact. Forcefully bumping or striking the handle may cause it to break, chip, or crack.
- Carefully handle broken products or fragments of products so as to avoid injury.
Also, immediately stop using and replace any damaged or broken products.
- Take care not to leave any dirt or film on the handles as this can lead to mold and stains.
- Small holes or black dots (iron powder) may appear on the handle's surface.

There may also be slight differences in color among products of
the same type due to variations in kilning.
We hope that understanding these characteristics of earthenware will give you an appreciation for
the unique expression embodied in each product.

